

VOTRE COUR... L'EXTENSION DE VOTRE DEMEURE

Cabanons Mirabel, c'est plus que du rangement !!

Visitez notre site web et **CRÉEZ** votre cabanon

CABANONS MIRABEL

cabanonsmirabel.com
12805, rue du Parc, Mirabel Secteur Saint-Janvier (sortie 31 de l'autoroute 15)



PAGE ACTUALITÉ D'ICI

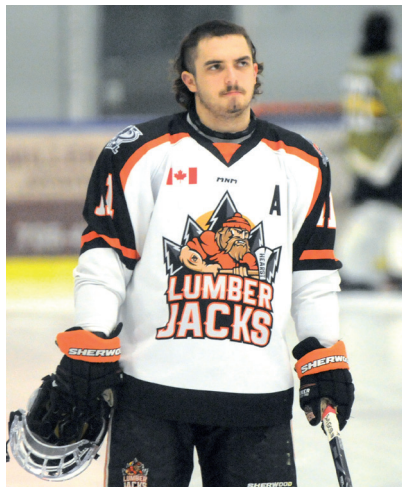


L'ÉVEIL
ENCORE PLUS DE VIDÉOS

03

Crédit photo : Vincent Yergeau

PAGE SPORT D'ICI



ÉMILE PICHETTE
UN HOCHEYEUR
EUSTACHOIS EN NCAA

14



ERNEST LABELLE, « UN GRAND CITOYEN » DE SAINT-EUSTACHE

UNE PLACE INAUGURÉE EN SON NOM

PAGE 5

Pendant plus de 25 ans, Ernest Labelle a veillé à la protection et à la promotion du quartier historique de la Ville, notamment comme président de la Corporation du moulin Légaré. Il a milité pour la conservation des savoir-faire ancestraux, dont celui du métier de meunier. Sous sa gouvernance, le moulin a été reconnu comme lieu historique national et ainsi, Ernest Labelle a contribué à l'image distinctive de Saint-Eustache.

Crédit photo : Benoît Bilodeau

Pour un VRAI BBQ!

Boucannerie Belle-Rivière

8871, rue St-Vincent Ste-Scholastique Mirabel J7N 2W5
450 258-3412 www.boucannerie.com

P020534-1_06123



Dunn's

EST. 1927

SMOKED MEAT OUVERT

11H-23H

517 BOUL. ARTHUR-SAUVÉ
450.413.3866

P020463-1_11804





SALON DE QUILLES DU PARC

P20204801-1_09763

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 13 AOÛT 2023, DÈS 10 H

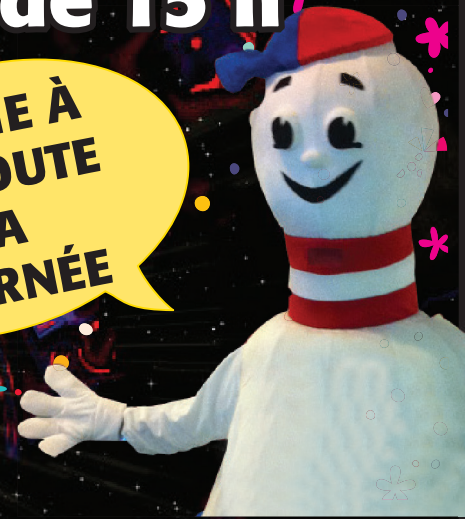
Ouvert à tous
débutant ou expert

HOT-DOGS
et
BLÉ D'INDE
GRATUITS
de 11 h
à 14 h

Animation
avec prix
de
présence

«**Quilles Cosmiques**»
à partir de 15 h

PARTIE À
1 \$ TOUTE
LA
JOURNÉE



Inscription aux ligues disponible sur place
Ligues 5 jours /semaine, pour tous les niveaux



LIGUES DE QUILLES

INSCRIPTION EN COURS
POUR LA SAISON 2023-2024

16 ligues disponibles
matin - après-midi - soir

À partir de 17\$ par semaine
Début des ligues semaine du 29 août 2023

Inscrivez-vous aujourd'hui
450 472-6032

66, boul. Industriel, St-Eustache – bowlingsteustache.com 450 472-6032 

ACTUALITÉ

LE GROUPE JCL RENOUVELLE
SON APPROCHE NUMÉRIQUE

S'ÉQUIPER POUR MIEUX LIVRER

Alycia Gauthier
agauthier@groupejcl.ca

Le contenu journalistique que vous lisez présentement sur papier ou à travers votre écran se verra bonifié de davantage de vidéos, entre autres grâce à une subvention de 30 550\$ offerte au Groupe JCL par le gouvernement du Québec. Alors qu'un pas de plus dans l'avancée numérique s'amorce pour l'entreprise, un regard à l'interne s'impose afin de dresser le portrait de ce qui est attendu au cours des prochains mois.

Le Nord Info, L'Éveil, Infos Laurentides, La Voix et Infos Mirabel sont tout autant d'hebdomadaires, de mensuels ou de bimensuels qui bénéficieront de la somme versée par le Programme d'aide à l'adaptation numérique des entreprises de la presse d'information écrite, qui offre un total de 2,8M\$ à 18 projets à l'échelle de la province. Dès septembre, la quantité et la qualité du contenu vidéographique des divisions du Groupe JCL sera significativement augmentée, affirme le directeur général, Pierre-Marc Langlois.

« On est très fiers, parce que cette subvention-là va nous permettre d'améliorer notre modèle d'affaire pour répondre aux besoins de nos lecteurs qui demandent plus d'informations », ajoute-t-il.

Les fonds seront principalement investis dans l'acquisition d'équipement photo et vidéo. L'embauche d'un second vidéaste figure aussi parmi les plans, ainsi que la formation accrue des journalistes en la matière. Dans le meilleur des mondes, une section vidéo serait annexée à chaque contenu écrit, indique Pierre-Marc Langlois.

L'actualité bouge, et les lecteurs aussi. Capturer mieux que jamais les instants qui comptent et permettre aux abonnés de les recevoir par le médium et le format qui conviennent à leur quotidien souvent mouvementé : voilà ce qui est visé. Le Groupe JCL espère se mouler aux préférences de plusieurs en donnant le choix entre la lecture et le visionnement de nouvelles, ou bien les deux.

« Au niveau du virage [numérique], on est déjà loin dans le processus, mais on a des grands défis encore devant nous », rappelle Pierre-Marc Langlois, précisant que l'entreprise doit demeurer en constante adaptation dans une industrie effervescente.

Et la roue ne s'arrête pas : selon un rapport de l'Observatoire de la culture et des communications du Québec publié en mai dernier, la proportion de Québécois ayant consommé des nouvelles sur internet est passée de 71,2 % à 81,1 % entre 2018 et 2020. Pierre-Marc Langlois soutient que le lancement des applications mobiles du Groupe JCL,



Photo Vincent Yergeau
Pierre-Marc Langlois, directeur général du Groupe JCL

de pair avec la refonte de ses sites web, a amené une vague de lecteurs jamais vue il y a trois ans. En date d'aujourd'hui, plus de 50 000 téléchargements d'applications sont enregistrés pour les cinq journaux. Les imprimés, pour leur part, continuent de rejoindre des centaines de milliers de lecteurs d'une vaste partie de la Rive-Nord et sortiront eux aussi enrichis du renouvellement ; les codes

QR à balayer sur leurs pages conduiront le lectorat à du contenu vidéo complémentaire.

« Le fait de recevoir cette aide-là renforce notre détermination à continuer de donner de l'information de qualité et à soutenir nos salles de rédaction », résume Pierre-Marc Langlois, remerciant les abonnés pour la confiance qu'ils portent à l'entreprise, et ce, depuis 1969.

Le plaisir de bien dormir



Lits ajustables électriques

avec matelas personnalisé



Économisez
Achetez directement
du fabricant

FABRIQUÉ ICI MÊME
À SAINT-EUSTACHE

Entièrement
Québécois

OUVERT
AU PUBLIC

Découvrez nos avantages!

- Manufacturier de matelas de tous genres depuis plus de 40 ans
- Matelas disponibles en mousse, viscosse et latex naturel
- Exclusivité matelas triple confort
- Lits ajustables / Lits électriques
- Bases de lits de tous genres
- Literie et oreillers de tous genres

Depuis 1988
Matelas Prestige



OUVERT du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30
Samedi de 10 h à 17 h. Dimanche FERMÉ.



405, boul. Industriel, **Saint-Eustache**, 450.491.7717

matelasprestige.com

P013444-1_10629

QUALILAB
INSPECTION INC.

Études géotechniques et environnementales
Contrôle qualitatif des matériaux
Jean Perron, ing.

Tél.: 450-472-6021 107, rue St-Louis, suite 1
Fax: 450-472-9716 Saint-Eustache,
www.qualilab.ca Qc J7R 1X8

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE

PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE TRAVAIL GARANTI

MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64^e Avenue, St-Eustache J7P 3P3
Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 450 491-0686

FÊTE CHAMPÊTRE UNE 45^E ÉDITION ENFIN EN VUE

Stéphanie Prévost
sprevost@groupejcl.ca

Après trois ans d'absence, la fête champêtre fait un retour attendu pour fêter sa 45^e édition. C'est la famille Graton, agriculteur depuis cinq générations et propriétaire de la ferme Ambijoie, située dans le secteur de Saint-Benoît, à Mirabel, qui accueillera l'événement les 12 et 13 août prochains.

Pour Éli Graton, il s'agit d'un rêve que d'accueillir l'événement qui a bercé son enfance. « Pour moi, ça a toujours été une des plus belles journées de l'été quand j'étais jeune », affirme-t-il.

La pérennité de l'événement était donc d'une grande importance à ses

yeux. L'aide à l'organisation allait ainsi de soi. « Nous, on le voit comme une façon de faire vivre l'événement pour qu'il continue dans le temps et que les enfants aient la chance de le vivre comme moi je l'ai vécu », ajoute M. Graton.

La Société d'agriculture Mirabel Deux-Montagnes (SAMDM) ramène ainsi l'idée d'à la fois honorer une famille locale, mais également de mettre en valeur son travail dans la région. Pour Jonathan Thérien, président de l'organisme, une telle fête ne peut que mettre de l'avant un milieu travaillant et. « Fidèle à sa tradition, la Fête champêtre se veut un reflet de la passion dans le milieu agricole afin de nous produire des produits de qualités », souligne-t-il.

Élus de tout pallier gouvernemental étaient présents à l'occasion de la conférence de presse tenue pour annoncer l'événement: Patrick Charbonneau, maire de Mirabel, Sylvie D'Amours, députée provinciale de Mirabel, et Anaïs Thibodeau, représentante de Jean-Denis Garon, député fédéral de Mirabel.

De nombreux commanditaires participent à concrétiser les détails et le financement de la fin de semaine. On en comptait une quarantaine, au moment d'écrire ces lignes, dont les élus provinciaux et fédéraux, MacEwen agricole inc., la Centre de formation agricole de Mirabel (CFAM), Desjardins entreprise et la Ville de Mirabel. Le montant ainsi amassé atteint le 46 000 \$.

DES ACTIVITÉS EN TOUT GENRE

Pour ce qui est de la programmation, un souper méchoui sera proposé le samedi soir, suivi d'un souper-spectacle. Pour ce qui est du dimanche, il sera question d'une journée familiale, incluant le traditionnel brunch et des compétitions agricoles. « Nous aurons également notre marché du terroir éphémère pour y faire découvrir nos produits locaux », explique Jonathan Thérien.

Tous sont invités à venir profiter des activités proposées, non seulement pour encourager le milieu, mais également dans le but de le découvrir ou le redécouvrir.

Pour en savoir davantage, s'inscrire ou acheter des billets pour le souper-spectacle : <https://www.samdm.com/>.



SAINT-JÉRÔME

Branché

3 et 4 septembre 2023

Événement gratuit et familial

Salon commercial à la Place du Marché :

- Plusieurs kiosques d'exposants et commerçants locaux

Marché électrique à la Place des festivités :

- Plusieurs concessionnaires et exposants
- Essais gratuits de véhicules

Grande Tablee Desjardins avec D.J Danny Berger et Martin Fontaine *Party Time*

Une grande tablee dans les rues du centre-ville le 3 septembre !

 **Achetez vos billets de la grande tablee sur ccisjm.com**

ORGANISÉ PAR



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
SAINT-JÉRÔME MÉTROPOLITAIN

EN COLLABORATION AVEC




EN PARTENARIAT AVEC





L'ÉVEIL

leveil.com

Membre du GROUPEJCL

53, rue Saint-Eustache,
Saint-Eustache
Québec J7R 2L2

Bureau d'affaires: 450 472-3440

Petites annonces: 450 974-2244

Télec.: publicité: 450 472-1638

Télec.: rédaction: 450 473-1629

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.
Pour couvrir son territoire complètement,
L'ÉVEIL distribue toutes les semaines:

7 003	exemplaires à Deux-Montagnes
18 124	exemplaires à Saint-Eustache
7 059	exemplaires à Sainte-Marthe-sur-le-Lac
2 530	exemplaires à Saint-Joseph-du-Lac
2 004	exemplaires à Pointe-Calumet
1 210	exemplaires à Oka
93	exemplaires en dépôt

Nombre d'exemplaires au 9 août 2023
37 929 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Directeur général:

Pierre-Marc G. Langlois • Conseil d'administration: Claude Langlois, Michel Langlois,

Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux

• Directeur du contenu: Christian Asselin • Adjoint au directeur du contenu: Benoît Bilodeau

• Journalistes: Nina-Rose Cassivi, Stéphanie Prévost, Stéphane Tremblay et Antonin Martinovitch

• Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Photographe et vidéaste: Antoine Lapré

• Directeur développement numérique et relations publiques: Jean-François Legault

• Publicitaires: Clémence Leblanc, Mélanie Lemay, Caroline Godon, Charles Lalande, Jonathan Bertrand, Pauline Allard

• Coordonnatrices aux ventes internes: Caroline Black et Josée Denis.

L'ÉVEIL est lithographié par l'Imprimerie Transmag et publié par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par L'ÉVEIL. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109584»

RÉSEAU SÉLECT

Conseil de presse
du Québec

INFOPRO

• Directeur de la production:
Yves Bourbonnais
• Assistante:
Michèle Giroux
• Responsable du
développement
commercial: Louis Vallée

Distribution:
Transcontinental inc.
Division Publ-Sac
Laurentides

Produit par le
programme
d'Éco

Canada

TIRAGE CERTIFIÉ

PEFC

PEFC/01-31-108

Certifié PEFC

Ce produit est issu de
forêts gérées
durablement et de
sources contrôlées

www.pefc.org

HOMMAGE À UN PASSIONNÉ
DU MOULIN LÉGARÉ

INAUGURATION DE LA « PLACE ERNEST- LABELLE » DANS LE VIEUX- SAINT-EUSTACHE



Photo Benoît Bilodeau

Le dévoilement de la plaque qui sera installée à la « Place Ernest-Labelle » a réuni, au manoir Globensky, Michel Goyer, président de Patrimoine culturel Vieux-Saint-Eustache, Raymond Tessier, conseiller municipal et maire suppléant, Nicole Carignan-Lefebvre, conseillère municipale et présidente de la Commission des biens, des sites patrimoniaux et de la toponymie, ainsi que Marie-Claude Labelle et Frédérick Labelle, fille et fils d'Ernest Labelle.

Benoît Bilodeau
benoitb@groupejcl.ca

Passionné d'histoire, passionné par le moulin Légaré dont il a été un fidèle administrateur à partir de 1995, mais surtout grandement passionné par sa ville, Saint-Eustache, Ernest Labelle, décédé en septembre 2021, a été honoré de belle façon alors qu'une place qui portera son nom a été inaugurée.

Cette « Place Ernest-Labelle » sera située sur le petit belvédère situé rue Saint-Eustache, face au manoir Globensky, dont la vue donne justement sur ce moulin Légaré qu'il affectionnait tant. Le dévoilement de la plaque qui y a été installée à l'initiative de la Ville de Saint-Eustache a réuni, le mercredi 12 juillet dernier, élus municipaux, membres de la famille de M. Labelle, membres de Patrimoine culturel Vieux-Saint-Eustache, ainsi que plusieurs amis.

UN GRAND CITOYEN, UN GRAND BÉNÉVOLE

« Vous savez, il y a un mot qui décrit bien l'homme et son parcours de vie, et c'est "amour". Amour des siens, bien sûr. Amour du Québec, qu'il avait tatoué sur le cœur.

Amour de sa ville, Saint-Eustache. Amour de l'histoire, à laquelle il a consacré une grande partie de sa vie. Et amour du patrimoine, pour lequel il s'est engagé farouchement, heureusement pour nous ! Ernest Labelle était un grand citoyen de Saint-Eustache et un grand bénévole, dans toute la force du terme », a notamment mentionné, lors de cette cérémonie d'inauguration, le conseiller municipal et maire suppléant Raymond Tessier; celui-ci remplaçant le maire Pierre Charron qui ne pouvait être présent en raison d'une blessure à un pied.

Dans ce mot que devait livrer M. Charron, Raymond Tessier a fait état, notamment, de ces quelque 20 années qu'Ernest Labelle a consacrées dans la l'ancienne Corporation du moulin Légaré, de la désignation du vénérable bâtiment construit en 1762 comme lieu historique national par le gouvernement fédéral, de la mise en valeur de l'ensemble des attraits patrimoniaux du Vieux-Saint-Eustache, ainsi que toutes les activités touristiques et promotionnelles associées, de l'essor qu'a connu le Festival de la galette et autres faits d'armes.

PROFONDÉMENT HUMAIN, PROFONDÉMENT BON

Pour sa part, la conseillère municipale Nicole Carignan-Lefebvre a, à titre de présidente de la Commission des biens, des sites patrimoniaux et de la toponymie, ajouté qu'il était « tout naturel » qu'un espace soit consacré à Ernest Labelle, et que ce soit à proximité du moulin Légaré qu'il chérissait tant.

« Ce que nous retiendrons surtout, c'est qu'Ernest Labelle était profondément humain, profondément bon. Je me réjouis que les touristes qui parcourront la rue Saint-Eustache et qui s'arrêteront ici puissent, eux aussi, le connaître ne serait-ce qu'un peu », a-t-elle dit, rappelant notamment la Médaille de l'Assemblée nationale et l'Ordre de Saint-Eustache que M. Labelle a reçus de son vivant.

De son côté, Michel Goyer, président de Patrimoine culturel Vieux-Saint-Eustache, a relevé le fait que M. Labelle était aussi un passionné d'ébénisterie et que, à ce titre, celui-ci a consacré de nombreuses heures avec le meunier et des bénévoles à réaliser d'importants travaux de restauration des appareils et mécanismes du moulin Légaré pour le rendre complètement fonctionnel et que le meunier puisse l'opérer à l'année.

« Ernest s'est également intéressé au patrimoine immatériel en participant à la création d'un poste d'assistant-meunier, en collaboration avec la Ville de Saint-Eustache, afin d'assurer la transmission des savoir-faire nécessaires à la pérennité de ce métier traditionnel », a ajouté M. Goyer, rappelant cet adage que M. Labelle, un passionné de photographie et de scotch également, a bien pris soin de transmettre à ceux et celles qui l'ont côtoyé : « On ne se prend pas au sérieux... mais on fait les choses sérieusement ! ».

UNE FAMILLE ÉMUE ET RECONNAISSANTE

Enfin, au nom de la famille Labelle, Marie-Claude Labelle s'est dite très émue et reconnaissante de l'hommage rendu à son père avec l'inauguration de cette « Place Ernest-Labelle ».

« À tous ceux qui ont permis cela, je vous dis merci au nom d'Ernest. Je suis certaine qu'il serait content, même [si cela l'aurait rendu] un peu timide, vous le connaissez, mais content de savoir qu'il a une place à son nom dans le Vieux-Saint-Eustache qu'il a vraiment, vraiment, toujours aimé », a-t-elle tenu à signaler.

P019688-2_06142

CEO Médic

Laboratoire d'orthèses

- Orthèse plantaire
- Orthèse genou
- Vêtement compressif
- Quadriporteur
- Aide à la mobilité
- Appareillage orthopédique

375 Av Mathers Saint-Eustache, J7P 4C1 Suite 150

NOUS SOMMES OUVERT !

Expert depuis 1982, venez voir notre nouvelle succursale plus moderne afin de mieux répondre à tous vos besoins.



Écrivez-nous : contact@ceomedic.ca | www.ceomedic.ca
Contactez-nous : 450-491-1454

DEUX-MONTAGNES en fête!

12
AOÛT

13h
à 17h

- ▶ Animations ambulantes et activités sur rue : jeu gonflable, mini-golf, petits bateaux, maquillage de fantaisie, caricaturiste, photobooth, etc.
- ▶ kiosques d'organismes et de commerçants
- ▶ BBQ et rafraîchissements au profit de la Maison des jeunes (argent comptant \$)
- ▶ Véhicules d'urgence et de la voirie : montez à bord!
- ▶ Zone terrasse...

et plus
encore!

**Découvrez la
programmation**



www.ville.deux-montagnes.qc.ca

Chemin d'Oka
entre la 12^e et la 16^e Avenue



VILLE DE DEUX-MONTAGNES

ANCIEN MAIRE DE MIRABEL

« **BLANC GOURMAND** », UN DERNIER HOMMAGE À JEAN BOUCHARD



Alycia Gauthier
agauthier@groupejcl.ca

Le choix d'un thème blanc n'était pas anodin en cette soirée du 8 juillet dernier, où la famille et les proches du défunt Jean Bouchard lui rendaient un hommage paisible et ressourçant. Fruit d'une collaboration entre Pallia-Vie et Céline Pichet, veuve de l'ancien maire de Mirabel, l'événement signature « Blanc gourmand » avait lieu au Parc régional du Bois de Belle-Rivière, un endroit qu'il affectionnait spécialement.

Ayant élevé sa famille et passé sa vie à Mirabel, Jean Bouchard en était un pilier au moment de s'éteindre du cancer en décembre 2021, croit Stéphane Michaud, directeur général du Parc du Bois de Belle-Rivière. Il se dévouait de façon exceptionnelle pour sa communauté, et ce, avant même ses années à la tête de la Ville, soit de 2013 à 2021.

« Aujourd'hui, on livre sa pensée, son espoir ensemble », confie Stéphane Michaud sur les lieux, avant de souligner l'« énergie commune » que Jean Bouchard et lui déployaient pour Mirabel.

CONCRÉTISER UNE VISION

Stéphane Michaud dénote les efforts dont faisait preuve Jean Bouchard pour mettre la Ville en valeur, et le Parc Bois de Belle-Rivière avec elle. Il y avait notamment inauguré l'observatoire astronomique et le parc à chiens, souhaitant faire du Parc un joyau reconnu à travers le Québec. Il avait même évoqué le projet d'y créer un espace pour les gens disparus, et c'est dans cette optique tout-à-fait particulière que la plaque commémorative dévoilée en son honneur ce soir-là lui rendait la pareille, ancrant sa présence au cœur de Mirabel pour de bon.

« C'est une personne qui a été vraiment intensivement impliquée, dans tous les projets de la communauté, résume Stéphane Michaud. Au travers toutes les années où il a pu être en fonction à la mairie, il a vraiment propulsé l'organisation à un niveau extra-Mirabel. »

DES ÉTOILES AU MENU

Bon vivant, le maire recherchait la qualité dans les moments autant que dans les relations humaines, se remémore Stéphane Michaud.

« Jean était un ami pour moi, et un ami pour nous tous », marque-t-il devant les regards brillants d'émotion des convives.

« Ils sont tombés en amour avec le site, constate Céline Pichet à leur égard. Mais moi, je le suis déjà depuis très longtemps. »

Selon elle, la formule de la soirée, soit de partager un repas en étant vêtus de blanc, puis de sortir contempler les astres à l'observatoire, aurait beaucoup plu à son mari.

« Le blanc, pour nous, ça représentait déjà les étoiles, se rappelle-t-elle. C'est un clin d'œil que je lui ai fait. »

REDONNER

Depuis sa présentation initiale du projet en mars 2022, Céline Pichet collabore avec l'organisme Pallia-Vie et orchestre « Blanc gourmand » au profit de ce dernier. Son époux ayant reçu ses services de soins palliatifs, il n'y avait là, pour elle, qu'un simple retour du balancier.

« Pallia-Vie m'a donné beaucoup, beaucoup pendant que Jean était en fin de vie », reconnaît Céline Pichet.

Pour l'organisme basé à Saint-Jérôme, il s'agissait de la première visite événementielle du Parc du Bois de Belle-Rivière.

« On découvre en même temps que nos invités ce superbe endroit », lance Julie Sergerie, coordonnatrice des communications et du marketing de la Fondation Pallia-Vie, avant d'expliquer que ce genre de rassemblement constitue le carburant financier de la maison de soins palliatifs. En effet, des 2,7 M\$ que Pallia-Vie se doit d'amasser chaque année, 50 % proviennent des activités de financement de la Fondation. Le tout lui permet d'assister sans frais des personnes en phase terminale dans les Laurentides, et ce, depuis 1983, indique Julie Sergerie.

« C'est vraiment une ressource essentielle dans la région. »

Tout comme l'était Jean Bouchard, selon son entourage.

RENOUVELLEMENT DU CONTRAT DE TRAVAIL DES SYNDIQUÉS DE LA FROMAGERIE OKA

Le syndicat des Travailleurs et Travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 1991-P (TUAC 1991-P), se réjouit du renouvellement du contrat de travail des syndiqués de la Fromagerie Oka, appartenant à Agropur.

Après 20 rencontres de négociation qui se sont déroulées dans un climat cordial, un accord a été atteint pour les employés de cet établissement. La convention collective a été officiellement signée le 16 juin 2023 et entrera en vigueur rétroactivement le 1er août 2022. Sa durée sera de cinq ans, prenant fin le 31 juillet 2027.

La Fromagerie Oka compte environ 90 membres syndiqués, qui jouent un

rôle essentiel dans la production des fromages Oka, Havarti et Feta. Ces travailleurs sont accrédités depuis le 5 décembre 2000, ce qui leur a permis de bénéficier des avantages de la négociation collective.

Le renouvellement de la convention collective comprend plusieurs améliorations significatives visant à garantir des conditions de travail justes et équitables pour les membres. Parmi ces améliorations, mentionnons une augmentation salariale de 13,5 % pour la durée de la convention, une prime d'ancienneté variant entre 275 \$ et 675 \$, une prime de sécurité variant entre 300 \$ et 725 \$, en fonction de certaines modalités, la possibilité d'accumuler deux types

de banques d'heures supplémentaires, une prime de remplaçant naturel de 575 \$, une prime de signature de 300 \$ et une prime d'équipe variant entre 1,111 et 1,1864 heures payées pour une heure travaillée.

« Je suis convaincu que ces améliorations significatives renforceront les conditions de nos membres au sein de la Fromagerie Oka. Je tiens à remercier nos membres pour leur confiance et leur soutien indéfectible. Nous sommes fiers de représenter les travailleurs de l'industrie alimentaire et nous restons déterminés à poursuivre notre mission de défendre leurs intérêts et de promouvoir leur bien-être », déclare Janick Vallières, conseiller au président des TUAC 1991-P.



Janick Vallières, conseiller au président du Syndicat des Travailleurs et Travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 1991-P.

CECI N'EST PAS UN EMPLOI



Embarquez avec nous le 18 août 2023

C'est une façon de se garder en forme
C'est un endroit pour socialiser
C'est un moyen de se rendre utile
C'est une occasion d'avoir un revenu additionnel
C'est un véritable retour aux sources

Vous souhaitez trouver un emploi qui répond à vos besoins, dans un domaine stimulant, appelez-nous !

INSCRIPTIONS → 450-473-1842 #350

Avec la participation financière de :

Québec

Deux-Montagnes MRC

cie emploi laurentides

cible-emploi

UPA POUVOIR NOURRIR POUVOIR GRANDIR
Centre d'emploi agricole Outaouais-Laurentides

P020465-1_11613



Occasion unique de venir, avec nous, rencontrer nos producteurs qui ont des postes saisonniers, à temps partiel, en service à la clientèle, aide à la transformation alimentaire, en conduite de tracteurs et autres domaines. Activité gratuite!



BIEN
ENSEMBLE,
ENCORE MIEUX
ICI.

 Sépaq
Parc national
d'Oka

sepaq.com

P020554-1_07854



P02068-1_08281

ASTUCES POUR UN PIQUE-NIQUE RÉUSSI



Le doux soleil vous donne l'enivrante envie de déguster un bon repas au grand air? Que vous souhaitiez profiter d'un moment de solitude ou partager quelques instants de plaisir avec vos proches, voici des astuces pour faire de votre pique-nique une réussite!

Misez sur la simplicité : l'objectif est de pouvoir savourer votre repas dès que vous serez installé sur le lieu de votre pique-nique. Les sandwiches, les salades et les crudités sont quelques idées qui se mangent aussitôt les plats ouverts. Si vous optez pour des fromages et des saucissons, par exemple, tranchez-les à l'avance pour limiter les manipulations.

Pensez à la salubrité : le chaud soleil peut rapidement altérer la température de vos

aliments et de vos boissons. Assurez-vous de garder les plats qui le requièrent au frais en utilisant une glacière, des sachets réfrigérants ou des boîtes de jus congelé. Les boissons froides peuvent être conservées dans un contenant isotherme.

Ayez les accessoires indispensables : pour rendre ce moment agréable, veillez à apporter de la crème solaire, vos lunettes de soleil, un chapeau, des serviettes de table, les ustensiles appropriés à votre menu et du chasse-moustiques, au besoin. Si vous vous installez au sol, pensez à vous munir d'un jeté ou d'une nappe.

Visitez les commerces de votre région afin de vous équiper pour faire de votre pique-nique un succès!

VENTE DE
FIN DE SAISON

JUSQU'À

70%

DE RABAIS





signé Marie-Pierre
Ma silhouette. Mon style.







Êtes vous chaud ou froid ?

Vous remarquez que lorsque vous portez certains vêtements les gens vous complimentent ? C'est probablement parce que la couleur de votre vêtement est harmonisée à votre teint et vous donne bonne mine !

La méthode des 4 saisons de couleur popularisée dans les années 70 (printemps, été, automne, hiver) est à la base du travail des stylistes puisqu'elle permet de faire les meilleurs choix pour nos clientes. Selon cette méthode, les couleurs à privilégier afin de vous donner un bel éclat sont choisies selon la couleur de votre peau, cheveux et yeux. Il faut dire par contre que la majorité des gens ont tendance à choisir intuitivement les couleurs qui les avantagent.

Afin de simplifier ce concept pour vous, regroupons les couleurs dans 2 grandes catégories; la palette chaude ou la palette froide

Les couleurs de la palette froide sont celles à base de bleu. Pensons aux couleurs de la neige par exemple; elle a tendance à refléter le bleu, le mauve, le rose. Ce sont également les couleurs relatives à la nature; le bleu et le vert (bleu+jaune) ainsi que le rose et le mauve (rose+bleu).

Les couleurs de la palette chaude sont celles à base de jaune. Pensons aux couleurs du feu ou des feuilles de l'automne. Par exemple le jaune, le rouge et l'orangé. Les adeptes des couleurs chaudes portent généralement bien les bijoux de couleur or et cuivré alors que pour les froides, l'argent est plus avantageux.

Faites le test afin de découvrir votre palette en vous plaçant sous une lumière naturelle. Approchez un vêtement rose pâle puis un pêche de votre visage démaquillé. La couleur qui rendra votre teint plus lumineux et vos lèvres plus

rosées que bleutées représente la palette à privilégier. Le rose vous avantage; optez pour la palette froide et si c'est le pêche, la palette chaude.

Cette méthode est un bon outil pour bien choisir les bons vêtements et accessoires qui sont portés près du visage; les hauts, foulards, bijoux. Vous craquez pour une couleur qui ne fait pas partie de votre catégorie, qu'à cela ne tienne, faites-vous plaisir et portez là au bas du corps.

Passez voir nos conseillères stylées formées en colorimétrie afin de déterminer gracieusement votre palette de couleur et découvrir vos couleurs bonne mine. Profitez de votre visite pour compléter votre garde-robe d'été à joli prix avec nos liquidations de fin de saison et découvrir nos magnifiques nouveautés automne!

Marie-Pierre Grenier

Styliste propriétaire de Signé Marie-Pierre



Giometrie du corps

se poursuit



P020728-1_08231

NOUVELLE ACTIVITÉ FAMILIALE!

VENEZ-NOUS RENCONTRER!

À la recherche d'une activité mémorable à faire cet été avec vos petits et grands? Situé à Saint-Eustache, le Nid'Otruche est l'endroit parfait où règnent plaisir, découvertes et apprentissages.

SAFARI D'UN JOUR

L'achat de vos billets vous donne accès à une multitude d'activités. D'abord, un tour de tracteur d'une durée de 30 min vous permettra d'en apprendre davantage sur les animaux grâce à une approche pédagogique animée (troupeau d'autruches, vaches africaines, village africain, etc.). Ensuite, vous aurez la possibilité de poursuivre votre safari à la marche, d'une durée approximative d'une heure, entourée d'autruches et de ses cousins : nandous et émeus.

À la suite de cette visite, octroyez-vous une pause-repas à la « Cantine à Nico » et visitez la boutique pour y découvrir les divers produits vendus. Pendant ce temps, les enfants pourront s'amuser dans nos aires de jeux ainsi que dans les jeux gonflables!

LES ANIMAUX DE LA FERME

Terminez votre journée en beauté en allant voir la mini-ferme! Vos enfants



Un safari d'autruches, c'est à ne pas manquer!

seront heureux de nourrir et caresser tous les animaux présents. Lapins, moutons, chèvres, et plus encore, vous y accueillerons. De plus, dans chaque enclos se trouve un animal africain : saurez-vous le trouver?

Réservez vos billets dès maintenant!

Nid'Otruche
nidotruche.com

825 chemin Frenière, Saint-Eustache
450 623-5258

TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS ACHETONS LOCAL !



STATION
BAGEL
CAFÉ

Bagels cuits sur place | Vente en vrac

Menu café / Salades / Potages / Sandwichs



707, CHEMIN D'OKA, DEUX-MONTAGNES
450 491-7942



P020539-1_11278

DÉCOUVREZ NID'OTRUCHE LA FERME SAFARI DES LAURENTIDES!

Viens nourrir
les animaux de
la mini-ferme!

Tour de tracteur animé, drôle et instructif
Autruches noires, bleues et rouges
Salle des naissances
Mini-ferme africaine
Musée de l'autruche
Casse-croûte « La cantine à Nico »
Boutique : produits d'autruche, bijoux, huile, crème...

ÉVÈNEMENT LES 12-13 AOÛT
HOT-DOG D'AUTRUCHE ET MAÏS !

Jeux
gonflables

Réservez votre safari :



825, chemin Frenière, Saint-Eustache
450-623-5258

P020537-1_07868

NID'OTRUCHE

P020556-1_07513

Parc régional
éducatif
Bois de Belle-Rivière

MIRABEL
Fête l'érable
DU QUÉBEC



Mirabel fête l'érable du Québec est de retour pour une 9^e édition

Le Parc régional Bois de Belle-Rivière à Mirabel invite la population à sa neuvième édition de Mirabel fête l'érable du Québec qui aura lieu les 23 et 24 septembre prochains. Cet événement incontournable dans la région est une occasion festive, unique et familiale de découvrir et de déguster les produits de l'érable de chez nous, sous toutes ses formes.

Mirabel fête l'érable du Québec offrira une zone d'exposants de l'érable aménagée sous le grand chapiteau où des dégustations de produits seront disponibles.

Notre grande nouveauté consistera d'un pique-nique concept cabanes à sucre traditionnelles composé des produits vedette des cabanes à sucre de Mirabel.

Une autre grande nouveauté sera la présence des exposants du Marché du Terroir de Mirabel sur le site. Également au programme cette année : un bar de tire d'érable et un magasin général, de nombreux jeux d'habiletés, une ferme éducative, ainsi qu'une course à obstacles organisée par Table Forêt Laurentides.

Lors de la fin de semaine, on trouvera également des animations avec l'École-O-Champ, dégustations de sirop, une balade animée par le forgeron et conteur Sylvain Rondeau dans l'érable, et la visite d'une mini cabane à sucre La Mirablière.

Plaisir garanti pour tous les membres de la famille !



9009, route Arthur-Sauvé, Mirabel, J7N 2T8 • 450-258-4924



BARBIES

RESTO • BAR • GRILL

CET ÉTÉ, C'EST GRATUIT

pour les enfants!



*Offre valable à Barbies Blainville jusqu'au 5 septembre 2023. Quelques restrictions s'appliquent. Valable sur les chèque déposé en argent. 1 enfant de 12 ans et moins accompagné d'un adulte. Non valable le jour principal. Non valable à la fête des mères, la fête des pères et à la Saint-Valentin. Ne peut être combiné avec coupons ou certificats promotionnels.

La promotion est d'une durée limitée et peut être retirée sans préavis.

P019711-1_04614

1343, boulevard Michèle-Bohec Blainville 450 433-8838

CONCOURS ESTIVAL

Courez la chance de gagner un crédit d'épicerie de **2 000 \$** parmi un des trois IGA Saint-Joseph-du-Lac, Deux-Montagnes et Saint-Eustache

Pour participer, trouvez les pages concourantes dans les éditions du journal du 9 et 16 août, nommez avec le soleil sur sa page le coupon ci-joint et marchands participants. Date limite de participation à 12 h. Le tirage aura lieu à 14 h, aux bureaux



NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉLÉPHONE: _____
MARCHAND INDICE: _____



Familiale



CHOISISSEZ LA RÉPUTATION ET LA QUALITÉ DE VIANDES BOVITENDRES



bovitendres.com | 450 937.6477

95, rue de la Pointe-Langlois, Laval H7L 3J4




P019545-1_05145

CENTRE DE CARROSSERIE MANAS
deuxmontagnes@carstar.ca




★ RÉCLAMATION DE COLLISION ★ DÉBOSSÉLAGE ET PEINTURE
★ RÉCLAMATION DE PARE-BRISE ★ VOITURE DE COURTOISIE

153, 8e Avenue, Deux-Montagnes Tél.: 450 491-6880
Cell.: 514 941-3797

P00353-1_08830

GARAGE MARCOUX

MÉCANIQUE GÉNÉRALE



SUIVEZ-NOUS SUR 

CERTIFICATS DISPONIBLES SUR RABAISCHOC.S.COM LES CERTIFICATS SONT POUR UN CHANGEMENT D'HUILE SYNTHÉTIQUE

rabaischocs PAYEZ 50 \$ OBTENEZ 75 \$

PROPRIÉTAIRE DANIEL MARCOUX
3271, CH. D'OKA, SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC
450 473-3457

P020410-1_08946

LASER ACTION

JEUX DE LASER TAG
FÊTES D'ENFANTS
ÉVÉNEMENTS PRIVÉS
ACTIVITÉS DE CONSOLIDATION D'ÉQUIPE

CARTES-CADEAUX DISPONIBLES!

VACANCES DE LA CONSTRUCTION RIME AVEC LASER ACTION



570, MONTÉE MASSON, 2^e ÉTAGE, MASCOUCHE
450-474-5111 // LASERACTION.CA //  

P019843-1_05662

OUVERT À L'ANNÉE

- Pommes (non cirées)
- Miel pur • Patates
- Pommes et carottes à chevreuil
- Vinaigre de cidre
- Marinades faites maison



A. Laviolette

628, Principale, Saint-Joseph-du-Lac
450 472-6377

P009002-1_09989

RESTAURANT VIEUX ST-EUSTACHE PIZZERIA

Salle privée disponible pour vos événements!

LA MEILLEURE EN VILLE PIZZA

Commande en ligne disponible

vieuxst-eustache-pizzeria/

Apportez votre vin!

106, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache J7R 2K9
450-473-9090

P019819-1_10050

2023 **L'ÉVEIL**.COM

Prenez l'indice « **LE SOLEIL** »
 Les concours qui se trouveront dans
 le journal L'Éveil des 12, 19 juillet,
 contactez le commerçant qui se retrouve
 dans la publication, ensuite remplir
 le coupon et déposez-le dans les boîtes des
 concours.
 Participation, le lundi 21 août 2023,
 aura lieu le vendredi 25 août 2023,
 dans le journal.



OUVERT À L'ANNÉE
OPEN YEAR-ROUND

La Cité des Bois

100% sécurité
ligne de vie oxygénée

Structure d'hébertisme aérienne,
intégrant différents parcours combinant
jeux d'agilité et d'équilibre.

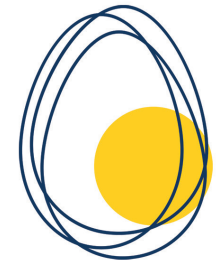
P108851-1_06205

Plusieurs forfaits disponibles
Multiples packages disponibles

TYROPARC.COM
Parc d'aventures en montagne
Mountain Adventure Park

1 844 324 2002

P019549-1_08967



LES ENFANTS MANGENT À 50%
DU LUNDI AU VENDREDI !

RÉSERVATION DE GROUPES !

EGGPRESS
MATIN MIDI ET CIE

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES!



235, boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache | 450 598-0979

Suivez-nous sur



Le Lamoureux

Dépanneur 7 jours

Bière • Vin
Épicerie • Timbres

Livraison
aussi à Laval-Ouest
Achat minimum 5 \$

355, rue Saint-Eustache,
Saint-Eustache
450 472-5841

P019425-1_09782

ASPIRATEUR CENTRAL BEAM
ÉDITION LIMITÉE

ASPIRATEURS, ACCESSOIRES ET OUTILS SPÉCIALISÉS
ASPIRATEUR 2000 plus

L'aspirateur central le plus vendu au Canada

WOW l'offre se continue!

Brosse rotative à air pour tapis
EN PRIME

699\$

65 ans

ST-EUSTACHE / 358E, boul. Arthur-Sauvé 450 974-7171 / aspirateur2000plus.com

ACHAT - VENTE - INSTALLATION

PNEUS SAM

3510E, CH. D'OKA,
SAINT-JOSEPH-DU-LAC J0N 1M0
438 399-7193
PNEUSSAM@HOTMAIL.COM

P020204-1_10437

Les Barbiers
de Saint-Eustache

Profitez de notre service sans rendez-vous rapide et professionnel.

Coupe hommes et garçons 20\$ taxes incluses

51, Saint-Laurent,
Saint-Eustache
450 598-3330

P019640-1_08073

Café en vrac / moulu -
Capsules de café
Thé - Tisane -
Distributeur d'eau

Boutique ouverte au public et service aux entreprises (distributrices). Informez-vous!

Visitez notre boutique en ligne
www.cafeplus.ca

COFFEE PLUS
541, rue St-Eustache (angle Industriel)
450 473-5069
cafeplus@videotron.ca

P019946-1_07595

Redonnez vie à vos vêtements, sans solvant! md

DAOUST
NETTOYEURS ECOPERFORMANTS DEUX-MONTAGNES

NettoyeurDaoustDeuxMontagnes daousteco.com

2700 boul. des Promenades, Deux-Montagnes (voisin du Valentine) 450 623-4479

SOINS EXPERTS

- Apprêt
- Antitache
- Super blanc
- Désinfection
- Imperméabilisation
- Couture

LUNDI AU JEUDI 7 h-18 h
VENDREDI 7 h-14 h
SAMEDI 9 h-16 h
DIMANCHE FERMÉ

P019755-1_10452

Depuis 1988 **Matelas Prestige**

Économisez Achetez directement du manufacturier

405, boul. Industriel, Saint-Eustache
450 491.7717
matelasprestige.com

P013526-1_10629

LE Centre orthopédique
JULIE LAROUCHE

S'EFFORCE D'AMÉLIORER VOTRE QUALITÉ DE VIE AFIN QUE VOUS PROFITIEZ DE CHAQUE MOMENT PLEINEMENT. PRENEZ RENDEZ-VOUS !

CENTREORTHOPEDIQUEJL.COM
495, Arthur-Sauvé, St-Eustache J7P 4X4
450 983-7705

P014161-1_09919

CONCOURS ESTIVAL 2023 L'ÉVEIL.COM

PC20447-1_08281

Courez la chance de gagner
un crédit d'épicerie de

2 000 \$

parmi un des trois IGA

Saint-Joseph-du-Lac, Deux-Montagnes et Saint-Eustache



Famille Lamoureux

SCORES

LES

CROUSTI

crevettes

CRISPY MUNCHY SHRIMP

POUTINE
GÉNÉRAL WAO^{MC}
GENERAL WAO POUTINE™

21

LIVRAISON DELIVERY

BURGER
CROUSTI CREVETTES
CRISPY SHRIMP BURGER

16

LIVRAISON DELIVERY

POUR COMMANDER, SCANNEZ-MOI !
SCAN ME TO ORDER!

413, boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache 450 491-6060

SCORES.CA ON VOUS AIME, AIMEZ-NOUS ! / WE LOVE YOU, FOLLOW US!

SCORES

POULET ET CÔTES LEVÉES

Présentations suggérées. Offres valables pour un temps limité dans les pâtisseries Scores participantes, à la livraison ou, pour des prix plus avantageux, au comptoir des repas à emporter. Tous nos plats peuvent contenir des traces de noix ou autres allergènes. Les prix peuvent changer sans préavis. Commande minimale de 15\$ avant taxes. Taxes en sus. Scores et le logo Scores sont des marques de commerce de Franchise MTY Inc. 2023. *Tous droits réservés. Suggested presentations. Offers valid for a limited time at participating Scores restaurants upon delivery or, for lower prices, at the take-out counter. Beverage not included. All our dishes may contain traces of nuts. Prices are subject to change without notice. Minimum order of \$10 before taxes. Taxes extra. Scores and the Scores logo are trademarks of MTY Franchise Inc. 2023. All rights reserved.

Inscriptions en cours !

**PORTES OUVERTES AU CONSERVATOIRE
DE BALLET CLASSIQUE DES LAURENTIDES!**



Le Conservatoire est la seule école de la région entièrement dédiée au ballet classique.

La directrice et professeure du Conservatoire de Ballet Classique des Laurentides (CBCL) à Saint-Eustache, Mme Isabeau, vous invite à la journée portes ouvertes qui se tiendra le samedi 26 août prochain. À cette occasion, les enfants pourront vivre une classe d'essai gratuite! Détails et réservation sur le site web.

RABAIS DE 10 %

De plus, en inscrivant votre enfant avant le 15 août, vous profiterez d'un rabais de 10 %*. L'accès aux cours est vraiment facilité, car en plus du rabais, un plus grand nombre de plages horaires est offert pour les petits de 3 1/2 à 6 ans.

Les troupes de danse sont regroupées en sept catégories: Pré-ballet 1 (3 1/2-4 ans), Pré-Ballet 2 (5-6 ans), Ballet 1 (7-8 ans), Ballet 2 (9-11 ans), Élémentaire (12+), Intermédiaire (14 et +) et Élite (9 +). Que vous soyez débutant ou expérimenté, CBCL ouvre ses portes à tous et à toutes.

**AUDITIONS AU PROGRAMME
ÉLITE LE 27 AOÛT**

Votre jeune de 9 ans ou plus rêve de joindre le programme Élite? Hâtez-vous de l'inscrire aux auditions qui se dérouleront le dimanche 27 août 2023!

**NOUVEAU:
COURS POUR ADULTE**

Un cours de ballet débutant pour adulte s'ajoute à la programmation, ainsi que des cours d'aérobic Fesses de fer et Cardio. Il n'y a pas d'âge pour découvrir le plaisir de la danse...

«Des tout-petits aux adultes, les cours sont de grande qualité et sont dispensés dans une atmosphère chaleureuse et respectueuse», conclut Mme Isabeau. Bonne session!

***Certaines conditions s'appliquent.
Conservatoire de Ballet Classique
des Laurentides
balletclassique.ca
514 608-3380**

LE RÊVE COMMENCE ICI!

JOURNÉE PORTES OUVERTES
AVEC CLASSES D'ESSAI GRATUITES
SAMEDI 26 AOÛT
INFORMATION ET INSCRIPTION À
BALLETCLASSIQUE.CA

- 10% SUR INSCRIPTION AVANT LE 15 AOÛT

Professeur membre de
Cecchetti Canada



135, 25^e Avenue, local E Saint-Eustache
balletclassique.ca 514.608.3381
Grand stationnement

**AUDITION NIVEAU ÉLITE
DIMANCHE 27 AOÛT
9 ANS ET +
INSCRIPTIONS
PAR TÉLÉPHONE**



DÉPART PRÉVU SAMEDI POUR LES PARTICIPANTS DE LA 18^E MOTO BALADE



Jean-Marie Lapointe, président d'honneur de la Fondation Émile Z. Laviolette, en compagnie de Nathalie Dumas, bénévole engagée.

Alycia Gauthier
agauthier@groupejcl.ca

Le week-end promet d'être intense pour la Fondation Émile Z. Laviolette, qui met sur pied la 18^e édition de la Moto Balade, son événement bénéfique majeur.

C'est 120 motocyclistes qui prendront le départ au matin de ce samedi 11 août, après avoir partagé un déjeuner continental chez Nadon Sport Saint-Eustache en compagnie de Jean-Marie Lapointe, président d'honneur de la Fondation. L'itinéraire de 289 km les fera aboutir à la Cabane à sucre Constantin, où ils seront attendus par un souper-spectacle ambiancé par Breen LeBoeuf et son groupe, BSSR.

UNE « TRÈS GROSSE JOURNÉE »

Selon Erik Johnson, directeur général de la Fondation Émile Z. Laviolette, cette activité pourrait permettre à l'organisme d'amasser près de 25 000\$, si l'on se fie au montant de 21 000\$ compilé lors de l'édition précédente. Tous les fonds soutiendront les projets propulsés par la Fondation, tels que Répit, qui consiste à envoyer 250 sacs à dos remplis d'effets scolaires à des enfants en foyers démunis.

« L'autre projet, c'est les boîtes à lunch, ajoute Erik Johnson. On permet à des familles moins nanties d'avoir des lunchs complets à 4,50\$ et on paye la différence. »

Une centaine de familles y prennent part, sans compter les 1400 jeunes du primaire et du secondaire qui bénéficient régulièrement du casse-croûte familial, une autre initiative pour laquelle la Moto Balade aura un apport crucial.

Erik Johnson souligne la contribution de BMW Motorrad, de Benoit Charrette, député de Deux-Montagnes et de Sylvie D'Amours, députée de Mirabel. Il remercie également les bénévoles à l'accueil, à la sécurité routière et à la vente de billets de tirage. C'est d'ailleurs Bain Magique qui remet le prix de présence principal cette année, soit une salle de bain d'une valeur de 7 000\$.

BÉNÉVOLE PAR PASSION

Ayant tout récemment pris part au projet de Moto Balade, Nathalie Dumas ne ménage pas son temps avec ses enfants, son travail en milieu scolaire et son implication citoyenne. Également motocycliste et chroniqueuse, elle mettra ses talents à exécution samedi en enfourchant sa moto et en interviewant des gens sur le terrain, dans le but de promouvoir l'événement.

« Je me retrouve à mélanger ma passion et mon travail et à faire une différence pour ces enfants-là », se réjouit-elle.

Résidente de Mirabel et native de Saint-Eustache, elle se sentait particulièrement touchée par la mission de la Fondation.

« Ça m'interpelle, parce que je travaille dans une école. Je veux faire une différence pour les enfants qui sont dans ma municipalité, dans mon coin. Et les besoins sont vraiment là. »

Les intéressés peuvent prendre part à la Moto Balade en tant que conducteur, passager ou simplement pour le souper-spectacle. Tous les détails sont disponibles sur le site de la Fondation Émile Z. Laviolette, à l'adresse <https://www.emile-z-laviolette.com/moto-balade-18e-edition/>.

FOIRE DE L'EMPLOI CSSMI

ON RECRUTE

➤ SERVICES DE GARDE

➤ ÉDUCATION SPÉCIALISÉE



VENEZ NOUS RENCONTRER

10 août 2023
de 15 h à 18 h

**Centre culturel et communautaire
Thérèse-De Blainville**
120, boulevard du Séminaire, Sainte-Thérèse

17 août 2023
de 15 h à 18 h

CSSMI
430, boul. Arthur-Sauvé, 3^e étage,
Saint-Eustache

cssmi.qc.ca



Centre
de services scolaire
des Mille-Îles

Québec



Avec les Lumberjacks de Hearst, Émile Pichette a marqué 34 buts et ajouté 36 aides pour un total de 70 points l'an dernier.

UN HOCKEYEUR
DE SAINT-EUSTACHE

ÉMILE PICHETTE RÉALISE SON RÊVE DE JOUER AU SEIN DE LA NCAA

 **Benoît Bilodeau**
✉ benoitb@groupejcl.ca

Un jeune hockeyeur de Saint-Eustache, Émile Pichette, âgé de 20 ans, vivra finalement son rêve d'évoluer au sein de la National Collegiate Athletic Association (NCAA), lui qui vient de signer une entente de quatre ans en ce sens, avec bourses, avec la Westfield State University, située dans l'État du Massachusetts, aux États-Unis.

Dès la fin du mois d'août, l'ancien joueur des Patriotes de Saint-Eustache, des Seigneurs des Mille-Îles et des Vikings de Saint-Eustache portera donc les couleurs des Owls de Westfield State University, une formation pour laquelle le nouvel entraîneur-chef des Rangers de New York, Peter Laviolette, a incidemment évolué dans les années 1980.

Peu intéressé par le hockey lorsqu'il était tout jeune, Émile Pichette a cependant changé d'avis le jour où il est revenu de la patinoire du parc Binette où il avait joué avec son grand frère Joseph. Il a alors demandé, à l'âge 9 ans, à ses parents de l'inscrire pour jouer au niveau atome avec les Patriotes de Saint-Eustache.

UN PARCOURS AVEC PLUSIEURS FORMATIONS

Rendu au niveau bantam, il a demandé à être inscrit au camp d'entraînement des Seigneurs des Mille-Îles, une formation de niveau AAA, pour la saison 2016-2017, puis a rejoint, l'année suivante, la formation des Seigneurs « midget espoir ». En 2018-2019, il est de la formation midget AAA des Vikings de Saint-Eustache, avec laquelle, en 38 matchs, il va amasser cinq buts et six passes.

Une fois son secondaire terminé à l'école Saint-Gabriel, située à Sainte-Thérèse, Émile obtient une bourse pour jouer « prep school » au Vermont en 2019-2020. Pour ce faire, il doit, à l'âge de

16 ans, quitter le nid familial et termine, avec le Rice Memorial Prep son « grade 12 » avec l'espoir de jouer un jour dans la NCAA.

Son parcours de hockeyeur se poursuit toutefois les deux années suivantes au sein de la Manitoba Junior Hockey League, au Canada, et de la National Collegiate Development Conference, aux États-Unis.

UNE VINGTAINE D'OFFRES

L'an dernier, l'ailier droit de 5'7" et 180 lb se retrouve, en raison de son âge, sans équipe, puis devient, à la suite d'un échange, l'un des membres des Lumberjacks de Hearst, une formation de la Northern Ontario Junior Hockey avec laquelle, en 50 matchs, il va inscrire 34 buts et ajouté 36 aides pour un total de 70 points. Une année 2022-2023 qui lui a permis de recevoir une vingtaine d'offres d'universités américaines.

Si celle de la Westfield State University a été retenue, raconte Jarod Pichette, c'est que l'endroit, l'environnement, tout comme le « fit » avec son futur entraîneur-chef, convenaient très bien à son fils Émile.

D'ailleurs, celui-ci, qui souhaite aller jouer en Europe après son parcours universitaire, est d'ailleurs déjà très excité, confie son père, à l'idée de se retrouver, à la fin du mois d'août, avec les Owls de Westfield State University.

« Nous sommes tous très fiers de lui pour cette grande réalisation qui a été parsemée d'embûches et de moments de déception. Mais, là, c'est vraiment un beau moment que nous vivons. Émile a toujours su se relever et aller de l'avant grâce à son acharnement à vouloir jouer dans la NCAA », de mentionner le papa qui, tout comme sa conjointe Brigitte Céré, souhaite bien évidemment le meilleur à son fils tant sur le plan que le plan académique.

LE PETIT THÉÂTRE DU NORD
25 ans

À PARTIR DU 22 JUIN



GRANDEUR
minimale
REQUISE

TEXTE ET MISE EN SCÈNE DE SIMON BOUDREAU
AVEC SÉBASTIEN GAUTHIER, LUC BOURGEOIS, MÉLANIE ST-LAURENT, LOUISE CARDINAL,
LUCIEN BERGERON, SARAH CLOUTIER LABBÉ ET JÉRÉMIE ST-CYR

petittheatredunord.com 450 419-8755

en collaboration
avec la Ville de



 Conseil
des arts
et des lettres
du Québec

 Desjardins

**OUVERT
LE SAMEDI!**

**VOIE DE SERVICE
DE LA 640**



**ALBI
Kia
St-Eustache**

1 855-474-1111

Seltos

Sportage



Véhicules en inventaire, venez les essayer!

La meilleure transaction!

Véhicules d'occasion sur place!



Chantal Tardif et Isabelle Pageau se joignent à l'équipe de Loisirs Laurentides.

DEUX NOUVELLES EMPLOYÉES CHEZ LOISIRS LAURENTIDES

Loisirs Laurentides accueille deux nouvelles employées, Chantal Tardif et Isabelle Pageau, en soutien à son équipe permanente.

Mme Tardif, qui occupe le poste de directrice générale adjointe, possède une vaste expérience en loisir et en administration. Elle a œuvré chez Loisirs Laurentides d'abord comme coordonnatrice à l'administration, au sport, à la culture et au communautaire de 2006 à 2010 pour ensuite occuper le poste de directrice générale adjointe de 2010 à 2015. Elle a ensuite travaillé pour la Ville de Sainte-Thérèse comme coordonnatrice au service des loisirs, sport et vie communautaire de 2015 à 2016. Elle a été agente de développement chez Loisir Sport Lanaudière de 2016 à 2020 avant d'occuper le poste d'agente à l'administration au CAPRDN de 2021 à 2023.

Mme Pageau, qui occupe le poste d'adjointe à la direction générale/comptabilité, a œuvré comme adjointe administrative et/ou secrétaire de direc-

tion pour la Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville (2011), la Ville de Saint-Jérôme (2011 à 2016) et la Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord (2016 à 2022). Jusqu'à récemment, elle était technicienne en administration au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides. Pour Mme Pageau, c'est également un retour aux sources à Loisirs Laurentides, car elle a occupé un poste de secrétaire et aide à la comptabilité de 2006 à 2007 lors d'un remplacement d'un congé de maternité.

« Nous venons de greffer à notre équipe deux personnes dynamiques et pleines de ressources. Par leur expertise et leur expérience, elles facilitent grandement la transition en prévision des départs à la retraite au sein de notre organisation et complètent merveilleusement bien notre équipe », affirme la directrice générale de Loisirs Laurentides, Elaine Lauzon.

VOS NOUVELLES LOCALES PARTOUT!

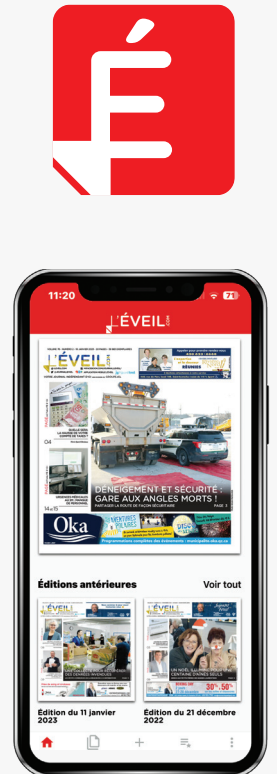
ACTUALITÉS | CULTURES | SPORTS

À NE PAS MANQUER
NOTRE ÉDITION WEEK-END
ENTIÈREMENT
NUMÉRIQUE

DÈS CE SAMEDI



TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION >



*Bonification de notre contenu. Les journaux du mercredi continueront à être distribués

AGENDA D'ICI

ÂGE D'OR SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

Attention! Nous vous invitons à vous joindre à nous pour jouer aux cartes, à la pétanque, tous les mardis de 13h à 16h au centre communautaire, 99, de la Mairie, à Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Renseignements: Jocelyne Parr au 514 983-3777.

ASSOCIATION DES CITOYENS DU QUARTIER DES MOISSONS

L'association continue ses activités durant tout l'été. Les lundis : le tai-chi (5 \$ chaque cours) de 10h à 11h; et le 500, de 13h à 16h. Les mardis : le criblé, de 13h à 16h. Les mercredis: le canasta, de 13h à 16h. Par contre, nous n'aurons pas accès au pavillon la semaine du 31 juillet. Les activités ont lieu au pavillon du Boisé-des-Moissons : 53, 25^e Avenue, à Saint-Eustache. Les activités sont gratuites pour les membres, à l'exception du tai-chi. La carte de membre coûte 5 \$. Renseignements: Fabien Lebel au 450 735-4522, ou Thérèse Olivier au 450 472-8740.

TOURNOI DE POKER

Un tournoi de poker au profit de la Fédération québécoise du cancer du sein et de Moisson

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est donné que René Dufresne, en son vivant retraité et résidant au 209, 33e Avenue, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Québec, J0N 1P0, est décédé à Saint-Eustache, le 15 juin 2023. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 337, rue de la Rafale, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Québec, J0N 1P0.

Donné ce 17 juillet 2023
Céline Dufresne et Diane Dufresne, liquidatrices

P020538-1_08292

Laurentides aura lieu le 23 septembre, à 12 h, à l'Académie Sainte-Thérèse, située au 425, rue Blainville Est, à Sainte-Thérèse. Pour réserver votre place : 438 392-7789.

BALADES LAURENTIENNES (GREETERS)

Vous êtes une personne qui voulez faire découvrir votre coin de pays à vos amis ou à des visiteurs? La nouvelle Association

des Balades laurentiennes (Greeters) pourrait vous intéresser. L'organisation internationale des Greeters (IGA) regroupe plusieurs destinations sur tous les continents. Elle permet à des visiteurs de découvrir une ville ou une région lors d'une balade avec le regard et les anecdotes de ceux qui y habitent. La visite est gratuite et les membres sont bénévoles. Plusieurs endroits/secteurs/villes des Laurentides sont des

bijoux à découvrir; si cela vous intéresse, communiquez avec laurentiangreeters@gmail.com pour plus d'informations. Nous serons ravis de vous accueillir dans notre belle équipe de bénévoles.

DUROCHER-BÉLIVEAU, Thérèse

1926-2023

Le 23 juillet 2023 est décédée Mme Thérèse Durocher, épouse de feu Rosaire Béliveau. Elle était la mère de Francine, Yvon (Léa), Louise et Daniel (Myriam). Elle était la grand-mère de Nathalie (Luc), Martine (Marco) et Arielle ainsi que l'arrière-grand-mère de Noémie (Christopher), Gabrielle (Etienne), Janie (Sacha) et Vincent. Elle était également la sœur de Denis, Simone et Monique et de feu Jeanine, Pauline, Rachèle, Cécile et Carmen.



Elle demeurera dans le tendre souvenir de ses nombreux neveux et nièces des familles Durocher et Béliveau.

La famille recevra parents et amis en son honneur au :

Complexe funéraire Goyer
147, boul. Arthur-Sauvé
Saint-Eustache
450 473-5934
www.rfgoyer.com



le dimanche 13 août 2023 de 13 h à 16 h. Une courte cérémonie suivra en la chapelle du complexe.

P020736-1_06009

GOULET, Raymond « Ray »

1927-2023

À Saint-Eustache, le 18 juillet 2023, à l'âge de 96 ans, est décédé Raymond « Ray » Goulet, époux de feu Katherine Heinrich.



Il laisse dans le deuil ses enfants Larry (Terry), Dennis, Robert « Bob » (Carolyn) et Louise, ses petits-enfants Jennifer (Gordon), Matthew (Amy), Christopher (Caroline), Steven et Kathy (Manny), ses arrière-petits-enfants Rowan, Cayden, Isaac, Kiera, Nicholas et Kiara, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles ont été célébrées le samedi 29 juillet 2023 au :

Complexe funéraire Goyer
147, boul. Arthur-Sauvé
Saint-Eustache
450-473-5934
www.rfgoyer.com



P020629-1_06009

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9480-6817 Québec Inc. 796 Boulevard Arthur-Sauvé Saint-Eustache (Québec) J7R 4K3	Un permis de restaurant avec option pour servir	RESTAURANT DÉCOUVERTE D'ASIE SE 796 Boulevard Arthur-Sauvé Saint-Eustache (Québec) J7R 4K3 Dossier : 2622033

P020724_1_06300

Québec



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

APPEL D'OFFRES SP-2023-018

Entretien ménager des bâtiments municipaux

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac désire recevoir des soumissions pour l'entretien ménager des bâtiments municipaux.

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du Mercredi 09 Août 2023 sur le site du SEAO (www.seao.ca.)

Le soumissionnaire a la responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences du présent appel d'offres. Tout soumissionnaire qui n'est pas certain du sens exact du texte ou d'une partie du texte du document d'appel d'offres peut communiquer avec le responsable, soit :

Monsieur Jacques Brisebois
Téléphone : 450-472-7310 poste 299
Courriel : j.brisebois@vsmsll.ca

Toute communication, question, interprétation, autorisation ou autre doit être adressée uniquement à ce responsable.

L'entrepreneur doit fournir un cautionnement de soumission établie au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Seules les soumissions présentées en conformité aux conditions présentées aux documents de soumission seront acceptées.

L'enveloppe de soumission clairement identifiée au nom du projet avec le numéro de dossier de la Ville, telle que prescrite, sera reçue au plus tard au Service du greffe le **Lundi 28 Aout 2023 à 10h00**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, situé au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 pour être ouverte le même jour, à **10 h 05**, au même endroit.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Ville se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac n'est pas tenue de retenir un soumissionnaire conforme dont la soumission indiquerait un prix plus élevé que celui du marché ou de l'estimation des coûts.

Greffier par intérim,
Jacques Brisebois

P020477-1_06036



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

APPEL D'OFFRES SP-2023-015

Coupe de pelouse

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac désire recevoir des soumissions pour la coupe de pelouse.

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du Mercredi 09 Août 2023 sur le site du SEAO (www.seao.ca.)

Le soumissionnaire a la responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences du présent appel d'offres. Tout soumissionnaire qui n'est pas certain du sens exact du texte ou d'une partie du texte du document d'appel d'offres peut communiquer avec le responsable, soit :

Monsieur Jacques Brisebois
Téléphone : 450-472-7310 poste 299
Courriel : j.brisebois@vsmsll.ca

Toute communication, question, interprétation, autorisation ou autre doit être adressée uniquement à ce responsable.

L'entrepreneur doit fournir un cautionnement de soumission établie au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Seules les soumissions présentées en conformité aux conditions présentées aux documents de soumission seront acceptées.

L'enveloppe de soumission clairement identifiée au nom du projet avec le numéro de dossier de la Ville, telle que prescrite, sera reçue au plus tard au Service du greffe le **Lundi 28 Aout 2023 à 10h00**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, situé au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 pour être ouverte le même jour, à **10 h 10**, au même endroit.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Ville se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac n'est pas tenue de retenir un soumissionnaire conforme dont la soumission indiquerait un prix plus élevé que celui du marché ou de l'estimation des coûts.

Greffier par intérim,
Jacques Brisebois

P020474-1_06036

AGENDA D'ICI

ASSOCIATION DES CITOYENS DU QUARTIER DES ÎLES

L'Association vous invite à jouer au 500 les lundi, mardi et jeudi, de 13h à 16h, au 138, rue Cousineau, à Saint-Eustache. Contactez le responsable: Ghislain Gagné, au 514 647-6440.

LES PETITS FRÈRES

S'impliquer chez Les Petits Frères, c'est s'unir ensemble pour faire la différence et briser l'isolement d'un aîné. Un engagement simple, utile, efficace, avec des possibilités d'implications qui respecteront vos disponibilités. Une heure à la fois, vous changez une vie! Répondez présent aux

aînés de votre région. Renseignements: 450 598-1888 ou nrobert@petitsfreres.ca.

ont lieu tous les mardis de 14h à 21h, de septembre à juin, à la salle de la Légion royale canadienne au 141, chemin du Grand-Moulin, à Deux-Montagnes. Renseignements: Manon au 514 791-3019 ou courtepointhe.deuxmontagnes@gmail.com.

GUILDE DE COURTEPOINTES DES DEUX-MONTAGNES

Les nouvelles inscriptions sont acceptées en tout temps et tous les niveaux sont acceptés, de débutant à expérimenté. Les rencontres



Ville de
Saint-Eustache

VILLE DE SAINT-EUSTACHE APPEL D'OFFRES PUBLIC

APPEL D'OFFRES # 2023-T-P-21

TITRE : FOURNITURE DE DEUX CHÂSSIS-CABINES DE CAMION 10 ROUES INCLUANT LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE DEUX BENNES 4 SAISONS»

Des soumissions scellées seront reçues par la greffière de la ville de Saint-Eustache ou son représentant autorisé, au bureau de celui-ci situé au 145, rue Saint-Louis, 4e étage, à Saint-Eustache, jusqu'à 11 h 00, le 12 septembre 2023 pour l'appel d'offres « FOURNITURE DE DEUX CHÂSSIS-CABINES DE CAMION 10 ROUES INCLUANT LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE DEUX BENNES 4 SAISONS».

Les soumissions seront ouvertes publiquement à l'édifice de la Mairie, situé au 145, rue Saint Louis à Saint-Eustache, le 12 septembre 2023 à 11 h 00 en présence des personnes intéressées.

Les personnes et les entreprises intéressées par cet appel d'offres doivent se procurer les documents d'appel d'offres en s'adressant au service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669 7326 ou au 514 856 6600, ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents sont obtenus au coût établi par le SEAO. La ville de Saint-Eustache se réserve le droit de rejeter toute soumission dont le soumissionnaire ne s'est pas procuré le document d'appel d'offres directement du SEAO incluant les addendas (s'il y a lieu).

De plus, la Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par le système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres via le SEAO.

Seules les soumissions présentées sur les documents préparés par le service de l'approvisionnement seront acceptées. Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Elle se réserve en outre le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, si elle le juge à propos, sans pour autant être tenue responsable ou faire l'objet d'une poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires.

Aziz Rahhali, directeur
Service de l'approvisionnement

P020623-1_06035



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

APPEL D'OFFRES SP-2023-021

Réparation et réfection partielle de pavage

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac désire recevoir des soumissions pour la Réparation et réfection partielle de pavage.

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du Mercredi 9 août 2023 sur le site du SEAO (www.seao.ca.)

Le soumissionnaire a la responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences du présent appel d'offres. Tout soumissionnaire qui n'est pas certain du sens exact du texte ou d'une partie du texte du document d'appel d'offres peut communiquer avec le responsable, soit :

Monsieur Jacques Brisebois
Téléphone : 450-472-7310 poste 299
Courriel : j.brisebois@vsmll.ca

Toute communication, question, interprétation, autorisation ou autre doit être adressée uniquement à ce responsable.

L'entrepreneur doit fournir un cautionnement de soumission établie au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Seules les soumissions présentées en conformité aux conditions présentées aux documents de soumission seront acceptées.

L'enveloppe de soumission clairement identifiée au nom du projet avec le numéro de dossier de la Ville, telle que prescrite, sera reçue au plus tard au Service du greffe le **Mardi 29 août à 10h00**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, situé au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 pour être ouverte le même jour, à **10h05**, au même endroit

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Ville se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac n'est pas tenue de retenir un soumissionnaire conforme dont la soumission indiquerait un prix plus élevé que celui du marché ou de l'estimation des coûts.

Greffier par intérim,

Jacques Brisebois

P020725-1_06036



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

APPEL D'OFFRES SP-2023-019

Construction du stationnement de la Marina

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac désire recevoir des soumissions pour la construction du stationnement de la Marina.

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du Mercredi 09 Août 2023 sur le site du SEAO (www.seao.ca.)

Le soumissionnaire a la responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences du présent appel d'offres. Tout soumissionnaire qui n'est pas certain du sens exact du texte ou d'une partie du texte du document d'appel d'offres peut communiquer avec le responsable, soit :

Monsieur Jacques Brisebois
Téléphone : 450-472-7310 poste 299
Courriel : j.brisebois@vsmll.ca

Toute communication, question, interprétation, autorisation ou autre doit être adressée uniquement à ce responsable.

L'entrepreneur doit fournir un cautionnement de soumission établie au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Seules les soumissions présentées en conformité aux conditions présentées aux documents de soumission seront acceptées.

L'enveloppe de soumission clairement identifiée au nom du projet avec le numéro de dossier de la Ville, telle que prescrite, sera reçue au plus tard au Service du greffe le **Lundi 28 Aout 2023 à 10h00**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, situé au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 pour être ouverte le même jour, à **10 h 20**, au même endroit.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Ville se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac n'est pas tenue de retenir un soumissionnaire conforme dont la soumission indiquerait un prix plus élevé que celui du marché ou de l'estimation des coûts.

Greffier par intérim,
Jacques Brisebois

P020478-1_06036



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

APPEL D'OFFRES SP-2023-016

Coupe de pelouse du talus de la digue

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac désire recevoir des soumissions pour la coupe de pelouse du talus de la digue.

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du Mercredi 09 Août 2023 sur le site du SEAO (www.seao.ca.)

Le soumissionnaire a la responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences du présent appel d'offres. Tout soumissionnaire qui n'est pas certain du sens exact du texte ou d'une partie du texte du document d'appel d'offres peut communiquer avec le responsable, soit :

Monsieur Jacques Brisebois
Téléphone : 450-472-7310 poste 299
Courriel : j.brisebois@vsmll.ca

Toute communication, question, interprétation, autorisation ou autre doit être adressée uniquement à ce responsable.

L'entrepreneur doit fournir un cautionnement de soumission établie au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Seules les soumissions présentées en conformité aux conditions présentées aux documents de soumission seront acceptées.

L'enveloppe de soumission clairement identifiée au nom du projet avec le numéro de dossier de la Ville, telle que prescrite, sera reçue au plus tard au Service du greffe le **Lundi 28 Aout 2023 à 10h00**, heure en vigueur à l'horodateur de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, situé au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) J0N 1P0 pour être ouverte le même jour, à **10 h 15**, au même endroit.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Ville se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous leurs documents avant de déposer leur soumission.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac n'est pas tenue de retenir un soumissionnaire conforme dont la soumission indiquerait un prix plus élevé que celui du marché ou de l'estimation des coûts.

Greffier par intérim,
Jacques Brisebois

P020475-1_06036

LES PETITES ANNONCES



07 TERRES/TERRAINS À VENDRE / À LOUER

ST-EUSTACHE: terre agricole, 50/45 arpents cultivables. Érablière, aucun bâtiment. Prendrait en échange propriété à revenu. 514-809-7935.

08 TERRES RECHERCHÉES

Courtier spécialisé vend: TERRAINS, TERRES, MAISONS. Clientèle Montréal. www.francoisducharme.ca 450-898-1679.

21 LOGEMENTS À LOUER

MIRABEL, ST-BENOIT: grand 4.1/2, construction neuve, a/c mural. Borne électrique. Aucun chien. Enquête. Juillet. 514-946-2779.

41 BUREAUX À LOUER



ESPACE DE BUREAU À LOUER

Magnifique espace de bureau de 683 pieds carrés entièrement rénové, au rez-de-chaussée de l'immeuble La Tourelle, situé dans le charmant Vieux Saint-Eustache. Vous bénéficierez d'une salle d'attente commune, également d'un accès à une cuisinette et à une salle de conférence peu utilisées, disponibles sur réservation

Les propriétaires seront également disponibles pour vous aider à faire connaître votre entreprise, offrant ainsi un soutien supplémentaire pour votre réussite professionnelle.

Loyer mensuel : 1500\$ plus taxes, électricité, chauffage et climatisation inclus.

Frais communs : 2365,89\$ par année, taxes incluses.

Ne manquez pas cette occasion unique.

Contactez-nous au 514 269-4916, afin de planifier une visite de cet espace de bureau exceptionnel.

BERLINES TRANSIT

Transporteur recherche **CONDUCTEUR(TRICE)** temps partiel régulier

PRÉ-REQUIS : Classe 5 (Berline scolaire)

Faxer votre CV au 450 437-5792
par courriel à ncharron@berlinestransit.com
ou sur rendez-vous 450 437-3589



AVIS À NOS ANNONCEURS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERÇANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERÇANT.» Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL et NORD INFO se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

PETITES ANNONCES

450 **974-2244**

POUR AFFICHER UNE OFFRE D'EMPLOI

450 **472-3440**

POSTE 231

Par Internet à petitesannonces@groupejcl.ca

23 MAISONS À LOUER

ROSEMÈRE, PRÈS GARE: 6c.a.c., 2s.d.b.. Non fumeur. Enquête crédit. 514-946-2779.

ST-EUSTACHE: 4 étages, 4c.a.c., 3s.d.b.. Planchers bois franc. 4000pi.ca. clôturé. Piscine creusée olympique. Très grand jardin. 3500\$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, déneigé. 514-809-7935.

44 GARAGES À LOUER

ST-EUSTACHE ET MIRABEL: différents grands. Aussi EMPLACEMENT COMMERCIAL. Lyne, 514-946-2779.

41 BUREAUX À LOUER

59 RECYCLAGE/FERRAILLE

514-578-7181. **ACHETONS VOITURES POUR FERRAILLE: payons meilleur prix. Remorquage gratuit.**

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: demeurant à St-Eustache. 514-269-8522.

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: secteurs St-Eustache, Deux-Montagnes, Ste-Marthe. Demandez Marc 438-875-1603.

CAMELOTS DEMANDÉS: de jour, adulte seulement. St-Eustache et environs. 514-249-4335.

41 BUREAUX À LOUER

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS DEMANDÉS: Demeurant entre Deux-Montagnes et Pointe-Calumet. 514-838-4831.

CAMELOTS DEMANDÉS: Le mercredi de jour. Demeurant à St-Eustache. 450-974-7046.

CAMELOTS DEMANDÉS: pour Deux-Montagnes et Ste-Marthe. 14 ans et + 438-831-8786.

CLUB COEURS JOYEUX DE ST-EUSTACHE RECHERCHE UN PROFESSEUR CERTIFIÉ EN PILATES pour une clientèle de plus de 50 ans. 450-491-6860.

DISTRIBUTEUR AUTOMOBILE DU QUÉBEC: recherche des chauffeurs pour déplacement de véhicules entre concessionnaires et encans. Temps plein/ partiel. We are looking for drivers to move vehicles from dealer and auctions. Full/ part time. 514-687-0966.

EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S: Kiosque Fruits et Légumes, auto.15, à côté Toyota, St-Antoine, Mirabel. Sylvain, 514-236-3884.

118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES / MASSOTHÉRAPIE

450-668-3222. Bon massage apaisant. 1, 5e Avenue, Côte Terrebonne, J6Y 1M4. Près auto.640. Reçu.

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE et relaxant. Reçu. Visa/ Mastercard acceptées. 450-983-4907. jeanneforest-sante.com

121 OFFRES DE SERVICES

AIDE AUX FAMILLES: pour vieux parents. Faire commissions ou dame de compagnie CHSLD. Lundi au vendredi. Secteur Deux-Montagnes. Début août. 514-250-0106.

121 OFFRES DE SERVICES

"ARRANGEMENT COMPLET" Pose/ réparation de brique et pierre. Trottoir chauffant. Pavé uni et muret avec système de retenue. Fissure solage, drain français. 40 ans d'expérience. Estimation gratuite. F. Butler et fils inc., 514-436-5755.

HOMME À TOUT FAIRE: travaux tous genres. Construction/ rénovation TERRASSE/ PATIO. Estimation gratuite. 514-942-2430.

HOMME SPÉCIALISÉ: réparation ciment, crépi, balcon, joints brique, cheminée, seuil fenêtres. Grande expérience. TRAVAUX DE QUALITÉ. 514-707-0595.

RESTAURATION/ RÉPARATION, MAÇONNERIE/ BÉTON: fissures fondation/ joint brique, cheminée/ foyer, marche/ muret pierre/ dalles/ garage/ piscine. 514-569-0261, Pascal.

122 PAYSAGISTE / ABATTAGE D'ARBRES

ARBORI-SCULPTURE
Taille de haies, arbres, arbustes, arbrisseaux. Élagage/ abattage, petit ou moyen. Gatiel Trudeau, 450-258-2726. facebook.com/arborsculpture

PAYSAGISTE ANDRÉ VILLENEUVE: mini-excavation et aménagement. Tourbe, pavé uni, muret. Travaux tous genres. 450-412-0761, 514-894-0760.

121 OFFRES DE SERVICES

125 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE: Depuis 1978, petits/gros déménagements et ENTRE-POSAGE. Service 7jours. Assurances. 450-430-1408.

Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 1794

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement

- Action de creuser et de transporter des terres.
- Dans une expression: récemment sorties de.
- Type de personnage au théâtre. - Chant d'entrée de la messe romaine.
- Sans aucune valeur. - Point culminant du monde.
- Plante à fleurs jaunes. - Article contracté. - Préposition.
- Groupe de sporanges. - Indice, marque.
- Conjonction. - Possessif. - Personnel. - Année.
- Vitesse résiduelle d'un navire. - Tiges et feuilles de certaines plantes.
- Adresse. - Personnel.
- Trouble, agitation. - Possessif.
- Se dit d'une teinte qui n'est ni franche ni vive. - Vent sur le haut Languedoc.
- Jettent à terre avec violence.

Verticalement

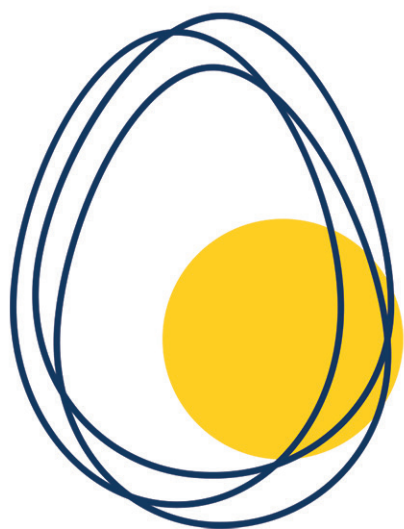
- Fait de rendre moins pur, moins honorable.
- Agir sur la sensibilité d'une personne. - Personnel.
- Feutre à bille que l'on peut charger d'encre. - Réunion, fête mondaine.
- Plante vivace à fleurs jaunes. - Hardiesse imprudente.
- Aluminium. - Conjonction. - Doublee.
- Marches derrière pour surveiller. - Très vaste étendue d'eau.
- Baguenaudier. - Orné de métaphores.
- Plante aromatique. - Partie d'un canal.
- Regroupées. - Traditions.
- Dieu de l'Amour. - Compartiment à bagages d'un avion.
- Se disait à la fin de la messe. - Espace de temps.
- Cacha, dissimula. - Liquide rouge. - Possèdent.

RÉPONSES DU NO 1793

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	T	O	R	R	E	F	A	C	T	I	O	N
2	O	P	I	A	C	E	H	O	N	T	E	
3	R	E	A	U	R	G	E	N	T	E		
4	R	N	O	R	M	A	L	E	S			
5	E	N	T	R	E	E	I	O	R	G	A	
6	N	D	E	E	M	I	C	H	E	L	E	
7	T	S	I	L	E	N	E	S	A			
8	I	R	L	I	N	R	O	S	I	E		
9	E	G	A	L	T	E	E	R	S			
10	L	L	E	U	P	S	I	E	S			
11	L	E	E	N	E	D	E	A				
12	E	P	U	S	E	T	E	T	A			

ALAIN BARIL
BRIQUETEUR ET MAÇON
450 974-1909
«Le spécialiste en réparation de brique et pierre!»
RÉSIDENTIEL
+ de 40 ans d'expérience
Travaux garantis Estimation gratuite

RBQ.8149-6028-30
PO66956-1-09219



11
LES ENFANTS MANGENT À
50% DU LUNDI AU VENDREDI !

RÉSERVATION
DE GROUPES !

EGGSPRESS
MATIN MIDI ET CIE

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES!

**DU 26 JUIN
AU 18 AOÛT**

**LUNDI AU VENDREDI
SEULEMENT.**

Certaines conditions s'appliquent.

Venez en profiter en famille !

